371L0162

'Αριθ. N 87/24 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 17.4.71

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 30ῆς Μαρτίου 1971

περί τροποποιήσεως τῶν ὁδηγιῶν τῆς 14ης 'Ιουνίου 1966 «περί ἐμπορίας σπόρων τεύτλων πρός σπορά, κτηνοτροφικῶν φυτῶν, σιτηρῶν καί σπόρων γεωμήλων πρός φύτευση» καί τῆς ὁδηγίας τῆς 30ῆς 'Ιουνίου 1969 «περί ἐμπορίας σπόρων πρός σπορά ἐλαιούχων καί κλωστικῶν φυτῶν» καί τῆς ὁδηγίας τῆς 29ης Σεπτεμβρίου 1970 «περί ἐμπορίας σπόρων πρός σπορά κηπευτικῶν»

(71/162/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τά ἄρθρα 43 καί 100,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

τή γνώμη τῆς Συνελεύσεως(1),

τή γνώμη τῆς Οἰκονομικῆς καί Κοινωνικῆς 'Επιτροπῆς,

'Εκτιμώντας:

ὅτι πρέπει, γιά τούς λόγους πού ἐκτίθενται κατωτέρω, νά τροποποιηθοῦν ὁρισμένες διατάξεις τῶν ὁδηγιῶν τοῦ Συμβουλίου τῆς 14ης 'Ιουνίου 1966 περί ἐμπορίας σπόρων τεύτλων πρός σπορά(2), ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τήν ὁδηγία τῆς 18ης Φεβρουαρίου 1969(3) περί ἐμπορίας σπόρων κτηνοτροφικῶν φυτῶν πρός σπορά(4), ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τήν ὁδηγία τῆς 18ης Φεβρουαρίου 1969(5) περί ἐμπορίας σπόρων δημητριακῶν πρός σπορά(6), ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τήν ὁδηγία τῆς 18ης Φεβρουαρίου 1969(7) περί ἐμπορίας σπόρων γεωμήλων πρός φύτευση(8), ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τήν ὁδηγία τῆς 18ης Φεβρουαρίου 1969(9), τῆς ὁδηγίας τῆς 30ῆς 'Ιουνίου 1969(10) περί ἐμπορίας σπόρων πρός σπορά τῶν ἐλαιούχων καί κλωστικῶν φυτῶν καί τῆς ὁδηγίας τῆς 29ης Σεπτεμβρίου 1970(11) περί ἐμπορίας σπόρων πρός σπορά κηπευτικῶν·

ὅτι ἔχει προβλεφθεῖ κοινός κατάλογος ποικιλιῶν καλλιεργουμένων φυτικῶν εἰδῶν ἀπό τήν ὁδηγία τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Σεπτεμβρίου 1970(12)·

ὅτι οἱ τροποποιήσεις τῶν παραρτημάτων, στήν οὐσία τεχνικές, πρέπει νά διευκολύνονται ἀπό μία ταχεία διαδικασία·

ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο στό μέλλον νά ἐπιτρέπεται ἡ χρήση αὐτοκόλλητων ἐτικετῶν·

ὅτι πρέπει νά ἐπεκταθοῦν οἱ διατάξεις περί συγκριτικῶν δοκιμῶν·

ὅτι πρέπει νά ὑποδιαιρεθοῦν ὁρισμένα γένη κτηνοτροφικῶν φυτῶν σέ περισσότερα εἴδη μεγίστης σημασίας γιά τή γεωργία καί νά τροποποιηθοῦν ὁρισμένες τεχνικές διατάξεις·

ὅτι, ἀφ' ἑνός, στήν περίπτωση τῶν σπόρων πρός σπορά τῶν ἐλαιούχων καί κλωστικῶν φυτῶν δέν εἶναι ἀπαραίτητο νά διατηρηθοῦν στό πεδίο ἐφαρμογῆς τῆς ὁδηγίας τά εἴδη κρώτονος (ρετσινολαδιᾶς) καί σησάμου, καί ὅτι πρέπει, ἀφ' ἑτέρου, νά προβλεφθοῦν ἰδιαίτερες διατάξεις γιά τή μόνοικο κάνναβι,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Ἄρθρο 1

Ἡ ὁδηγία τῆς 14ης 'Ιουνίου 1966 περί ἐμπορίας σπόρων τεύτλων πρός σπορά τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως:

1. Τό κείμενο τοῦ ἄρθρου 6 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«Τά Κράτη Μέλη ὁρίζουν ὅτι ἡ περιγραφή τῶν γενεαλογικῶν συνθετικῶν πού τυχόν ἀπαιτεῖται χαρακτηρίζεται ὡς ἐμπιστευτική, ἄν τοῦτο ζητηθεῖ ἀπό τό δημιουργό.»

(1) ΕΕ ἀριθ. A 101 τῆς 4. 8. 1970, σ. 44.
(2) ΕΕ ἀριθ. 125 τῆς 11. 7. 1966, σ. 2290/66.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 48 τῆς 26. 2. 1969, σ. 4.
(4) ΕΕ ἀριθ. 125 τῆς 11. 7. 1966, σ. 2298/66.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 48 τῆς 26. 2. 1969, σ. 8.
(6) ΕΕ ἀριθ. 125 τῆς 11. 7. 1966, σ. 2309/66.
(7) ΕΕ ἀριθ. N 48 τῆς 26. 2. 1969, σ. 1.
(8) ΕΕ ἀριθ. 125 τῆς 11. 7. 1966, σ. 2320/66.
(9) ΕΕ ἀριθ. N 48 τῆς 26. 2. 1969, σ. 7.
(10) ΕΕ ἀριθ. N 169 τῆς 10. 7. 1969, σ. 3.
(11) ΕΕ ἀριθ. N 225 τῆς 12. 10. 1970, σ. 7.

(12) ΕΕ ἀριθ. N 225 τῆς 12. 10. 1970, σ. 1.

2. Τό ἄρθρο 11 παράγραφος 1 περίπτωση α) συμπληροῦται ὡς ἀκολούθως, μετά τίς λέξεις «γιά πιστοποιημένους σπόρους·»

«ἐπιτρέπεται ἡ χρήση αὐτοκόλλητων ἐτικεττῶν· εἶναι δυνατό νά χρησιμοποιοῦνται ὡς ἐπίσημη σφραγίδα·»

3. Στό ἄρθρο 16 παράγραφος 2 τελευταία περίοδος, ἡ ἡμερομηνία ἀντικαθίσταται ἀπό αὐτήν τῆς 1ης Ἰουλίου 1972.

4. Τό κείμενο τοῦ ἄρθρου 20 παράγραφος 1 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«1. Κοινοτικές συγκριτικές δοκιμές ἐκτελοῦνται στό ἐσωτερικό τῆς Κοινότητος γιά τό μετέλεγχο δειγμάτων πιστοποιημένων σπόρων τεύτλων πού λαμβάνονται κατά τή διάρκεια τοῦ δειγματοληπτικοῦ ἐλέγχου. Ἡ ἐκπλήρωση τῶν προϋποθέσεων τίς ὁποῖες πρέπει νά πληροῦν οἱ σπόροι πρός σπορά ἐλέγχεται κατά τή διάρκεια τοῦ μετελέγχου. Ἡ ὀργάνωση τῶν δοκιμῶν καί τά ἀποτελέσματά τους ὑποβάλλονται στήν ἐπιτροπή πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 21.»

5. Τό ἀκόλουθο ἄρθρο προστίθεται μετά τό ἄρθρο 21:

«*Ἄρθρο 21α*

Τό Συμβούλιο, κατόπιν προτάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς καί λαμβάνοντας ὑπόψη τίς ἐπιστημονικές καί τεχνικές γνώσεις, θεσπίζει τίς τροποποιήσεις πού πρέπει νά ἐπέλθουν στά παραρτήματα.»

Ἄρθρο 2

Ἡ ὁδηγία τῆς 14ης Ἰουνίου 1966 περί τῆς ἐμπορίας σπόρων κτηνοτροφικῶν φυτῶν πρός σπορά τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως:

1. Στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 σημεῖο Α περίπτωση α) οἱ λέξεις:

«Agrostis spec.	Ψευδαγρώστις»

ἀντικαθίστανται ἀπό τίς ἀκόλουθες:

«Agrostis canina L. ssp. canina Hwd.	Ψευδαγρώστις (Ἀγρώστις τοῦ κυνός)
Agrostis gigantea Roth	Ψευδαγρώστις (Ἀγρώστις ἡ λευκή)
Agrostis stolonifera L.	Ψευδαγρώστις (Ἀγρώστις ἡ σπονδυλωτή)
Agrostis tenuis Sibth.	Ψευδαγρώστις (Ἀγρώστις ἡ λεπτή).»

2. Στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 σημεῖο Α περίπτωση α) οἱ λέξεις:

«Lolium spec.	Αἶρα (Ἦρα)»

ἀντικαθίστανται ἀπό τίς ἀκόλουθες:

«Lolium multiflorum Lam.	Λόλιον τό ἰταλικόν περιλαμβανομένου καί τοῦ Westerwold)
Lolium perenne L.	Λόλιον τό πολυετές
Lolium x hybridum Hausskn.	Λόλιον τό ὑβρίδιον.»

3. Στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 σημεῖο Α περίπτωση α) οἱ λέξεις:

«Poa spec.	Εἴδη πόας»

ἀντικαθίστανται ἀπό τίς ἀκόλουθες:

«Poa annua L.	Πόα ἡ ἐτησία
Poa nemoralis L.	Πόα ἡ δασική
Poa palustris L.	Πόα ἡ βαλτάσης
Poa pratensis L.	Πόα ἡ λειμώνιος
Poa trivialis L.	Πόα ἡ κοινή.»

4. Στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 σημεῖο Α περίπτωση β) οἱ λέξεις:

«Lupinus spec. ἐκτός τοῦ Lupinus perennis L.	Λούπινα, ἐκτός τοῦ Λούπινου τοῦ πολυετοῦς»

ἀντικαθίστανται ἀπό τίς ἀκόλουθες:

«Lupinus albus L.	Λούπινο τό λευκό
Lupinus angustifolius L.	Λούπινο τό στενόφυλλο (Λούπινο τό μπλέ)
Lupinus luteus L.	Λούπινο τό κίτρινο.»

5. Στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 σημεῖο Α περίπτωση β) οἱ λέξεις:

«Vicia spec. ἐκτός τοῦ Vicia faba major L.	Εἴδη βίκων, ἐκτός τοῦ κύαμου τοῦ μεγαλόσπερμου»

ἀντικαθίστανται ἀπό τίς ἀκόλουθες:

«Vicia faba L. ssp. faba var. equina Pers.	Κύαμος ὁ κοινός
Vicia faba L. var. minor (Peterm.) bull.	Κύαμος ὁ μικρόσπερμος
Vicia pannonica Crantz	Βίκος ὁ οὐγγρικός
Vicia sativa L.	Βίκος ὁ κοινός (κτηνοτροφικός)
Vicia villosa Roth.	Βίκος ὁ ἄγριος.»

6. Στό ἄρθρο 3 παράγραφος 1 οἱ λέξεις:

«Lolium spec.»

ἀντικαθίστανται ἀπό τίς ἀκόλουθες:

«Lolium multiflorum Lam.	Λόλιον τό ἰταλικόν περιλαμβανομένου καί τοῦ Westerwold)
Lolium perenne L.	Λόλιον τό πολυετές
Lolium x hybridum Hausskn	Λόλιον τό ὑβρίδιον.»

7. Τό κείμενο τοῦ ἄρθρου 6 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«Τά Κράτη Μέλη ὁρίζουν ὅτι ἡ περιγραφή τῶν γενεαλογικῶν συνθετικῶν πού τυχόν ἀπαιτεῖται χαρακτηρίζεται ὡς ἐμπιστευτική, ἄν τοῦτο ζητηθεῖ ἀπό τόν δημιουργό.»

8. Τό ἄρθρο 10 παράγραφος 1 περίπτωση α) συμπληροῦται ὡς ἀκολούθως μετά τίς λέξεις «γιά ἐμπορικούς σπόρους»:

«ἐπιτρέπεται ἡ χρήση αὐτοκόλλητων ἐτικεττῶν· εἶναι δυνατό νά χρησιμοποιοῦνται ὡς ἐπίσημη σφραγίδα·».

9. Στήν τελευταία πρόταση τοῦ ἄρθρου 16 παράγραφος 2 ἡ ἡμερομηνία ἀντικαθίσταται ἀπό τήν ἡμερομηνία τῆς 1ης 'Ιουλίου 1972.

10. Τό κείμενο τοῦ ἄρθρου 20 παράγραφος 1 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«1. Κοινοτικές συγκριτικές δοκιμές πραγματοποιοῦνται στήν Κοινότητα γιά τό μετέλεγχο δειγμάτων βασικῶν σπόρων, μέ ἐξαίρεση ἐκείνων τῶν ὑβριδίων καί τῶν συνθετικῶν ποικιλιῶν καί τῶν πιστοποιημένων σπόρων τῶν κτηνοτροφικῶν φυτῶν, πού λαμβάνονται κατά τή διάρκεια τοῦ δειγματοληπτικοῦ ἐλέγχου. 'Η ἐκπλήρωση τῶν προϋποθέσεων, τίς ὁποῖες πρέπει νά πληροῦν οἱ σπόροι πρός σπορά, ἐλέγχεται κατά τή διάρκεια τοῦ μετελέγχου. 'Η ὀργάνωση τῶν δοκιμῶν καί τῶν ἀποτελεσμάτων τους ὑποβάλλονται στήν ἐπιτροπή πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 21.»

11. Τό ἀκόλουθο ἄρθρο προστίθεται μετά τό ἄρθρο 21:

«*Ἄρθρο 21α*

Τό Συμβούλιο, κατόπιν προτάσεως τῆς 'Επιτροπῆς καί λαμβάνοντας ὑπόψη τίς ἐπιστημονικές καί τεχνικές γνώσεις, θεσπίζει τίς τροποποιήσεις πού πρέπει νά ἐπέλθουν στά παραρτήματα.»

12. Στό παράρτημα II πρῶτο μέρος σημεῖο 3 ἐδάφιο Α περίπτωση α) οἱ λέξεις «Agrostis alba» ἀντικαθίστανται ἀπό τίς λέξεις «Agrostis gigantea Roth» καί οἱ λέξεις «Lolium multiflorum spec. italicum» ἀντικαθίστανται ἀπό τίς λέξεις «Lolium multiflorum Lam.»

13. Στό παράρτημα II πρῶτο μέρος σημεῖο 3 ἐδάφιο Α περίπτωση β) ὁ ἀριθμός «0,1» πού δεικνύει τή μεγίστη περιεκτικότητα σέ σπόρους ζιζανίων γιά τό Hedysarum coronarium L., ἀντικαθίσταται ἀπό τόν ἀριθμό «1,5».

14. Τό παράρτημα II πρῶτο μέρος σημεῖο 3 ἐδάφιο Β συμπληροῦται ὡς ἀκολούθως:

«στ) 'Ο ἀριθμός τῶν σπόρων τοῦ Rumex obstusifolius καί τοῦ Rumex crispus δέν ὑπερβαίνει τό 2 σέ ἕνα δεῖγμα 5 γραμμαρίων.»

15. Τό κείμενο τοῦ παραρτήματος II πρῶτο μέρος σημεῖο 3 ἐδάφιο Γ περίπτωση α) ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«α) Τό ποσοστό σέ ἀριθμό σπόρων ἑνός ἄλλου χρώματος δέν πρέπει νά ὑπερβαίνει τούς 2 στήν περίπτωση τοῦ πικρολούπινου (bitter lupin) καί τόν 1 στήν περίπτωση τῶν λοιπῶν λούπινων.»

16. Τό κείμενο τοῦ παραρτήματος II τρίτο μέρος σημεῖο 4 περίπτωση α) ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«Τό ποσοστό σέ ἀριθμό σπόρων ἑνός ἄλλου χρώματος δέν πρέπει νά ὑπερβαίνει τούς 4 στήν περίπτωση τοῦ πικρολούπινου (bitter lupin) καί τούς 2 στήν περίπτωση τῶν λοιπῶν λούπινων.»

17. Στό παράρτημα IV μέρος Α στοιχεῖο α) προστίθεται τό ἀκόλουθο σημεῖο:

«10. Γιά σπόρους ποικιλιῶν ἀγρωστωδῶν γιά τούς ὁποίους δέν ἔγινε ἐξέταση ὡς πρός τήν καλλιεργητική ἀξία καί χρήση κατά τό ἄρθρο 4 παράγραφος 2 περίπτωση α) τῆς ὁδηγίας τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Σεπτεμβρίου 1970([1]) περί κοινοῦ καταλόγου ποικιλιῶν καλλιεργουμένων φυτικῶν εἰδῶν: "μή προοριζομένων γιά τήν παραγωγή ζωοτροφῶν".»

Ἄρθρο 3

'Η ὁδηγία τῆς 14ης 'Ιουνίου 1966 περί τῆς ἐμπορίας σπόρων σιτηρῶν πρός σπορά τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως:

1. Στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 ἐδάφιο Α οἱ λέξεις:

«Zea mays L.	'Αραβόσιτος»

ἀντικαθίστανται ἀπό τίς ἀκόλουθες λέξεις:

«Zea mays L. ἐκτός τοῦ Zea mays convar. microsperma (Koern) καί Zea mays convar. saccharata (Koern)	'Αραβόσιτος, ἐκτός ἀπό τόν ἀραβόσιτο τόν μικρόσπερμο καί τόν σακχαρώδη ἀραβόσιτο

2. Τό κείμενο τοῦ ἄρθρου 6 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«Τά Κράτη Μέλη ὁρίζουν ὅτι ἡ περιγραφή τῶν γενεαλογικῶν συνθετικῶν πού τυχόν ἀπαιτεῖται χαρακτηρίζεται ὡς ἐμπιστευτική, ἄν τοῦτο ζητηθεῖ ἀπό τόν δημιουργό.»

3. Τό ἄρθρο 10 παράγραφος 1 περίπτωση α) συμπληροῦται ὡς ἀκολούθως, μετά τίς λέξεις «τῆς δευτέρας ἀναπαραγωγῆς»:

«ἐπιτρέπεται ἡ χρήση αὐτοκόλλητων ἐτικεττῶν· εἶναι δυνατό νά χρησιμοποιοῦνται ὡς ἐπίσημη σφραγίδα·».

4. Στό ἄρθρο 16 παράγραφος 2 τελευταία περίοδος ἡ

([1]) ΕΕ ἀριθ. Ν 225 τῆς 12.10.1970, σ. 1.

ἡμερομηνία πού ἀναφέρεται ἀντικαθίσταται ἀπό αὐτήν τῆς 1ης Ἰουλίου 1972.

5. Τό κείμενο τοῦ ἄρθρου 20 παράγραφος 1 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«1. Κοινοτικές συγκριτικές δοκιμές πραγματοποιοῦνται στήν Κοινότητα γιά τόν μετέλεγχο δειγμάτων βασικῶν σπόρων, μέ ἐξαίρεση ἐκείνων τῶν ὑβριδίων καί τῶν συνθετικῶν ποικιλιῶν καί τῶν πιστοποιημένων σπόρων ὅλων τῶν εἰδῶν τῶν σιτηρῶν πού λαμβάνονται κατά τή διάρκεια τοῦ δειγματοληπτικοῦ ἐλέγχου. Ἡ ἐκπλήρωση τῶν προϋποθέσεων τίς ὁποῖες πρέπει νά πληροῦν οἱ σπόροι αὐτοί, δύναται νά ἐλέγχεται κατά τή διάρκεια τοῦ μετελέγχου. Ἡ ὀργάνωση τῶν δοκιμῶν καί τά ἀποτελέσματά τους ὑποβάλλονται στήν ἐπιτροπή πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 21.»

6. Τό ἀκόλουθο ἄρθρο προστίθεται μετά τό ἄρθρο 21:

«Ἄρθρο 21α

Τό Συμβούλιο, κατόπιν προτάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς καί λαμβάνοντας ὑπόψη τήν κατάσταση τῶν ἐπιστημονικῶν καί τεχνικῶν γνώσεων, θεσπίζει τίς τροποποιήσεις πού πρέπει νά ἐπέλθουν στά παραρτήματα.»

Ἄρθρο 4

Ἡ ὁδηγία τῆς 14ης Ἰουνίου 1966 περί ἐμπορίας σπόρων γεωμήλων πρός φύτευση τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως:

1. Τό ἄρθρο 5 καταργεῖται.

2. Τό ἄρθρο 14 παράγραφος 1 συμπληρώνεται ὡς ἑξῆς:

«Κατά τίς συγκριτικές δοκιμές, οἱ ἐλάχιστες λοιπές προϋποθέσεις πού προβλέπονται στό παράρτημα I δύνανται ἐπίσης νά ἐξετάζονται.»

3. Στό ἄρθρο 15 παράγραφος 2 τελευταία πρόταση ἡ ἡμερομηνία ἀντικαθίσταται ἀπό αὐτή τῆς 1ης Ἰουλίου 1972.

4. Τό ἀκόλουθο ἄρθρο προστίθεται μετά τό ἄρθρο 19:

«Ἄρθρο 19α

Τό Συμβούλιο, κατόπιν προτάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς καί λαμβάνοντας ὑπόψη τήν κατάσταση τῶν ἐπιστημονικῶν καί τεχνικῶν γνώσεων, θεσπίζει τίς τροποποιήσεις πού πρέπει νά ἐπέλθουν στά παραρτήματα.»

Ἄρθρο 5

Ἡ ὁδηγία τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1969 περί ἐμπορίας σπόρων πρός σπορά ἐλαιούχων καί κλωστικῶν φυτῶν τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως:

1. Στό ἄρθρο 2 διαγράφονται οἱ λέξεις «Ricinus communis L—Κρότων ὁ κοινός» καί «Sesamum orientale L—Σήσαμο τό ἰνδικό» καί ὅλες οἱ σχετικές ἀναφορές μέ τόν κρότωνα τόν κοινό καί τόν σήσαμο τό ἰνδικό.

2. Στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 προστίθενται τά ἀκόλουθα:

α) στό τέλος τοῦ ἐδαφίου Β περίπτωση θ) οἱ λέξεις:

«ἤ, κατά περίπτωση, "πιστοποιημένοι σπόροι τρίτης ἀναπαραγωγῆς"·»

θ) στό ἐδάφιο Γ, πρίν τή λέξη «κάνναβις» ἡ λέξη «δίοικος»·

γ) στό ἐδάφιο Δ, μετά τή λέξη «ἀραχίς» ἡ λέξη «μονόοικος κάνναβις»·

δ) στό ἐδάφιο Δ περίπτωση θ) μετά τίς λέξεις «πιστοποιημένοι σπόροι δευτέρας ἀναπαραγωγῆς» οἱ λέξεις:

«ἤ, κατά περίπτωση, τῆς κατηγορίας "πιστοποιημένοι σπόροι τρίτης ἀναπαραγωγῆς"·»

ε) στό τέλος τοῦ ἐδαφίου Ε περίπτωση θ) οἱ λέξεις:

«ἤ, κατά περίπτωση, τό ὁποῖο προορίζεται γιά τήν παραγωγή σπόρων τῆς κατηγορίας "πιστοποιημένοι σπόροι τρίτης ἀναπαραγωγῆς"

στ) μετά τό ἐδάφιο Ε τά ἀκόλουθα:

«Ε α Πιστοποιημένοι σπόροι δευτέρας ἀναπαραγωγῆς (μονόοικος κάνναβις): οἱ σπόροι

α) οἱ ὁποῖοι προέρχονται ἀπευθείας ἀπό πιστοποιημένους σπόρους τῆς πρώτης ἀναπαραγωγῆς καί οἱ ὁποῖοι ἔχουν παραχθεῖ καί ἐπίσημα ἐλεγχθεῖ εἰδικά ὡς πρός τήν παραγωγή τῶν πιστοποιημένων σπόρων τῆς δευτέρας ἀναπαραγωγῆς,

θ) οἱ ὁποῖοι προορίζονται γιά τήν παραγωγή καννάβεως πού πρόκειται νά συγκομισθεῖ σέ ἄνθιση,

γ) οἱ ὁποῖοι πληροῦν τίς προϋποθέσεις πού προβλέπονται στά παραρτήματα I καί II γιά τούς πιστοποιημένους σπόρους, καί

δ) γιά τούς ὁποίους διαπιστώθηκε κατά τήν ἐπίσημη ἐξέταση ὅτι πληροῦν τίς προαναφερθεῖσες προϋποθέσεις.»

3. Τό κείμενο τοῦ ἄρθρου 6 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«Τά Κράτη Μέλη ὁρίζουν ὅτι ἡ περιγραφή τῶν γενεαλογικῶν συνθετικῶν πού τυχόν ἀπαιτεῖται χαρακτηρίζεται ὡς ἐμπιστευτική, ἄν τοῦτο ζητηθεῖ ἀπό τόν δημιουργό.»

4. Τό ἄρθρο 10 παράγραφος 1 περίπτωση α) μετά τίς λέξεις «γιά ἐμπορικούς σπόρους» συμπληροῦται ὡς ἀκολούθως:

«ἐπιτρέπεται ἡ χρήση αὐτοκόλλητων ἐτικεττῶν· εἶναι δυνατό νά χρησιμοποιοῦνται ὡς ἐπίσημη σφραγίδα·»

5. Στήν τελευταία πρόταση τοῦ ἄρθρου 15 παράγραφος 2 ἡ ἡμερομηνία ἀντικαθίσταται ἀπό αὐτήν τῆς 1ης Ἰουλίου 1973.

6. Τό κείμενο τοῦ ἄρθρου 19 παράγραφος 1 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«1. Κοινοτικές συγκριτικές δοκιμές ἐκτελοῦνται στήν Κοινότητα γιά τόν μετέλεγχο δειγμάτων βασικοῦ σπόρου, μέ ἐξαίρεση ἐκείνων τῶν ὑβριδίων ἤ τῶν συνθετικῶν ποικιλιῶν καί τῶν πιστοποιημένων σπόρων πάσης φύσεως τῶν ἐλαιούχων καί κλωστικῶν φυτῶν, πού λαμβάνονται κατά τή διάρκεια τοῦ δειγματοληπτικοῦ ἐλέγχου. Ἡ ἐκπλήρωση τῶν προϋποθέσεων τίς ὁποῖες πρέπει νά πληροῦν οἱ σπόροι αὐτοί δύναται νά ἐλέγχεται κατά τή διάρκεια τοῦ μετελέγχου. Ἡ ὀργάνωση τῶν δοκιμῶν καί τά ἀποτελέσματά τους ὑποβάλλονται στήν ἐπιτροπή πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 20.»

7. Τό ἀκόλουθο ἄρθρο προστίθεται μετά τό ἄρθρο 20:

«Ἄρθρο 20α

Τό Συμβούλιο, κατόπιν προτάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς καί λαμβάνοντας ὑπόψη τίς ἐπιστημονικές καί τεχνικές γνώσεις, θεσπίζει τίς τροποποιήσεις πού πρέπει νά ἐπέλθουν στά παραρτήματα.»

8. Στό παράρτημα I σημεῖο 5 καί στό παράρτημα II πρῶτο μέρος σημεῖο 2 ἐδάφιο Α διαγράφονται οἱ λέξεις: «Κρότων ὁ κοινός» καί «Ricinus communis», «Σήσαμο τό ἰνδικό» καί ὅλες οἱ ἐνδείξεις πού σχετίζονται μέ αὐτές.

9. Στό παράρτημα II πρῶτο μέρος σημεῖο 2 ἐδάφιο Β περίπτωση ε) οἱ λέξεις «Linum usitatissimum» ἀντικαθίστανται ἀπό τίς λέξεις «Cannabis sativa».

Ἄρθρο 6

Ἡ ὁδηγία τῆς 29ης Σεπτεμβρίου 1970 περί ἐμπορίας σπόρων κηπευτικῶν πρός σπορά τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως:

1. Τό κείμενο τοῦ ἄρθρου 39 παράγραφος 1 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«1. Κοινοτικές συγκριτικές δοκιμές ἐκτελοῦνται στό ἐσωτερικό τῆς Κοινότητος γιά τόν μετέλεγχο δειγμάτων βασικῶν σπόρων, μέ ἐξαίρεση ἐκείνων τῶν ὑβριδίων καί τῶν συνθετικῶν ποικιλιῶν καί τῶν πιστοποιημένων ἤ standard σπόρων κηπευτικῶν, πού λαμβάνονται κατά τή διάρκεια τοῦ δειγματοληπτικοῦ ἐλέγχου. Ἡ ἐκπλήρωση τῶν προϋποθέσεων τίς ὁποῖες πρέπει νά πληροῦν οἱ σπόροι αὐτοί, δύναται νά ἐλέγχεται κατά τή διάρκεια τοῦ μετελέγχου. Ἡ ὀργάνωση τῶν δοκιμῶν καί τά ἀποτελέσματά τους ὑποβάλλονται στήν ἐπιτροπή πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 40.»

2. Τό ἀκόλουθο ἄρθρο προστίθεται μετά τό ἄρθρο 40:

«Ἄρθρο 40α

Τό Συμβούλιο, κατόπιν προτάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς καί λαμβάνοντας ὑπόψη τίς ἐπιστημονικές καί τεχνικές γνώσεις, θεσπίζει τίς τροποποιήσεις πού πρέπει νά ἐπέλθουν στά παραρτήματα.»

Ἄρθρο 7

Τά Κράτη Μέλη θέτουν σέ ἰσχύ τίς ἀναγκαῖες νομοθετικές, κανονιστικές ἤ διοικητικές διατάξεις γιά νά συμμορφωθοῦν:

α) μέ ἰσχύ ἀπό 1ης Ἰουλίου 1970, στίς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 παράγραφος 3, τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφος 9, τοῦ ἄρθρου 3 παράγραφος 4, τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 3, τοῦ ἄρθρου 5 παράγραφοι 1,2 καί 7·

β) ὄχι ἀργότερα ἀπό τήν 1η Ἰουλίου 1972, στίς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 παράγραφος 1, τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφοι 7 καί 17, τοῦ ἄρθρου 3 παράγραφος 2, τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 1, τοῦ ἄρθρου 5 παράγραφος 3 καί τοῦ ἄρθρου 6·

γ) ὄχι ἀργότερα ἀπό τήν 1η Ἰουλίου 1971, στίς ὑπόλοιπες διατάξεις τῆς παρούσας ὁδηγίας.

Ἄρθρο 8

Ἡ παρούσα ὁδηγία ἀπευθύνεται στά Κράτη Μέλη.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 30 Μαρτίου 1971.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

M. SCHUMANN